

---

## Tabellarischer Lebenslauf von Michael Walter Hebeisen

- 1965 geboren am 9. Januar als ältester Sohn von Walter Hebeisen und Christa Hebeisen-Schweizer, beide bis zu ihrer Pensionierung im Lehrerberuf tätig; heimatberechtigt in Eggiwil (BE)
- 1972-1980 Besuch der Primar- und Sekundarschulen in Worb, Kanton Bern
- 1980-1984 Besuch des Kirchenfeld-Gymnasiums in Bern mit Matura Typ B
- 1982-1988 Musikstudium am Konservatorium Bern (jetzt Hochschule der Künste) mit Hauptfach Violoncello bei Johannes Bühler; Meisterkurse bei Anner Bijlsma und Christophe Coin; Claviertrio mit Maurice Dentan und Annerös Hulliger
- 1987-1992 Studium der Jurisprudenz an der Universität Bern; Studienaufenthalte in Cambridge (England) und Studium der Philosophie als „Nebenfach“ (Grundstudium); Lizentiat mit einer Arbeit über „Repräsentative Demokratie versus Volksbildung“, die mit der Höchstnote bewertet wird
- 1988-1991 Mitarbeit bei der Schweizerischen Juristischen Datenbank AG (SWISSLEX) und Schulungsleiter für Fortgeschrittene Anwender
- 1991/1992 Fachreferent an der Juristischen Bibliothek der Universität Bern bei Dr. Martin Vonplon; Erstellen eines systematisch-kritischen Katalogs für die Gebiete Rechtstheorie, Rechtsphilosophie und Rechtssoziologie
- 1991/1992 Mitwirkung an der Lehrveranstaltung „Einführung in die Rechtsinformatik“ an der Universität Bern, im Rahmen einer Hilfsassistentenz bei Dr. Francesco Bertossa
- 1991/1992 Mitarbeit an einem Gutachten „betreffend die Auswirkungen des Umweltrechts der Europäischen Gemeinschaften auf die Schweiz“ im Auftrag des BUWAL; Vorbereitung und Ausarbeitung von Beiträgen zum Verhältnis von „Föderalismus und Europäischem Gemeinschaftsrecht“ und zu „Rechtsproblemen beim Vollzug von EG- und EWR-Recht im Bundesstaat“, beides unter der Anleitung von Prof. Anna Maria Diemut Majer

- 1992-1994      Forschungsassistent am öffentlich-rechtlichen Seminar der Universität Bern bei Prof. Peter Saladin im Rahmen eines Nationalen Forschungsprogramms des Schweizerischen Nationalfonds (NFP 28); Mitarbeit am Projekt zum „Sinn des Staates in der Zukunft“ und an der Buchpublikation „Wozu noch Staaten“; Publikation einer Schwesterstudie zum Thema „Staatszweck, Staatsziele, Staatsaufgaben“
- 1992            Forschungsaufenthalt am Max Planck-Institut für Völkerrecht, Rechtsvergleichung und internationales öffentliches Recht in Heidelberg
- 1992            6 verfassungsgeschichtliche Vorlesungen zur „Konnexität von Freiheit und Gleichheit“ im Rahmen einer Veranstaltung von Prof. Diemut Majer
- 1994            Promotion mit der Dissertation „Souveränität in Frage gestellt“, die mit der Höchstnote bewertet und mit dem Preis der Walther Hug-Stiftung ausgezeichnet wird
- 1994-1997      Wissenschaftlicher Beamter (später Adjunkt) im Bundesamt für Justiz, betraut mit der Totalrevision der Schweizerischen Bundesverfassung; Sekretär des Leitungsausschusses für die Verfassungsreform; Zusammenarbeit mit den Expertenkommissionen für die Reformen der Volksrechte und der Justizorganisation; wissenschaftliche Mitarbeit an der Jubiläumsausstellung „150 Jahre Bundesstaat“
- 1996/1997      Referate auf einem interdisziplinären Kongress an der Universität Freiburg/Schweiz zu „Umweltschutz als Staatsaufgabe und als Gegenstand der Rechtspolitik“, auf dem rechtspolitischen Kongress der Friedrich Ebert-Stiftung in Mainz und am Kolloquium der Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAGW) zum Thema „Herausgeforderte Verfassung“ mit dem Titel „Die Verfassung als Vermittlerin von Wert- und Gerechtigkeitsvorstellungen“
- 1997-1999      Forschungsreise an die Oxford University (University College), an die Ruhr-Universität Bochum (Dilthey-Forschungsstelle) und an die Università Federico II in Neapel (Centro di Studi Vichiani) im Rahmen eines Förderstipendiums des Schweizerischen Nationalfonds (SNF) für fortgeschrittene Forscher; Partizipation an einem Corso di perfezionamento in filosofia del diritto am Istituto Univer-

- sitario Suor Orsola Benincasa (Neapel); Teilnahme an zahlreichen Kongressen des Istituto per gli Studi Filosofici (Neapel); zweibändige rechtsphilosophische Habilitationsschrift „Recht und Staat als Objektivationen des Geistes in der Geschichte“
- 1998 Teilnahme am rechtspolitischen Kongress „Recht schafft Gemeinschaft“ der Friedrich Ebert-Stiftung in Mannheim mit einem Referat zur Zukunft des Nationalstaates aus der Sicht der Staatslehre
- 1999-2001 Wissenschaftlicher Adjunkt im Bundesamt für Justiz in der Hauptabteilung für Staats- und Verwaltungsrecht; Beurteilung der Verfassungsmässigkeit und Gesetzeskonformität der Rechtsetzung verschiedener Departemente; Gutachten zu Fragen des Verfassungs- und Verwaltungsrechts des Bundes; Mitwirkung an der Redaktion von Bundesgesetzen; wissenschaftliche Arbeit an einer Schweizerischen Verfassungsgeschichte in der Form von punktuellen „Geschichten“
- 1997-2000 Rege Teilnahme an internationalen Kongressen mit Referaten am internationalen Kongress an der Universität Tilburg zu „Autorität und Souveränität bei Hans Kelsen“, auf der Jahrestagung der Schweizer Sektion der Internationalen Vereinigung für Rechts- und Sozialphilosophie (IVR) zum Thema „Liberalismus versus Kommunitarismus“, am Nietzsche-Kongress in Weimar zur „Verwendung der Philosophie Nietzsches durch Carl August Emge“, am Kongress in Neapel zu Ehren des 20. Todestages von Pietro Piovani mit einem Referat zu dessen „Rechts- und Sozialphilosophie“; Besuch eines Arbeitsseminars am Institut Kurt Bösch in Sion zu den „grands courants de l’herméneutique juridique“; Planung eines historischen und philosophischen Forschungsvorhabens zur Entwicklung der Rechtswissenschaft in der Schweiz mit dem Arbeitstitel „Schweizer Juristen-Philosophen“
- 2001 Interimistische Geschäftsleitung und Programmverantwortung des juristischen Fachverlags Helbing & Lichtenhahn in Basel
- 2001 Heirat mit Karin Wanzenried; Wohnsitznahme in Biel/Bienne
- 2001 Entwurf für die Botschaft zum neuen Hochschulartikel in der Schweizerischen Bundesverfassung im Auftrag der Gruppe für Wissenschaft und Forschung (GWF)

- 2002-2003      Forschungsprojekt zu den wissenschaftstheoretischen Grundlagen der Jurisprudenz „Pragmatismus, Pluralismus, Realismus“ mit Essays zur Institutionentheorie des Rechts, zum amerikanischen Pragmatismus, zum skandinavischen Realismus und zu neueren Entwicklungen der juristischen Hermeneutik; Besprechung einer Neuerscheinung zur Theorie des Völkerrechts der Reinen Rechtslehre
- 2005            Geburt eines Sohnes, Florian Kurt; Betreuung mit umgekehrter Rollenverteilung in der Familie
- 2007            Wohnsitznahme in Sutz-Lattrigen am südlichen Bielerseeufer
- 2004-2008      Forschungsvorhaben zum Republikanismus in der antiken Staatslehre, zum Verfassungsbegriff im Kantischen Kritizismus und zum Konnex zwischen Wissenschaftsphilosophie und Rechtslehre bei Georg Wilhelm Friedrich Hegel
- 2009-2014      Übersetzungsarbeit und Herausgebertätigkeit an zwei Editionen eminenter italienischer (Rechts-)Philosophen, nämlich an den „Ausgewählten Werken von Pietro Piovani in deutscher Übersetzung“ (alle 8 Bände sind bereits erschienen) und den „Ausgewählten Werken von Giuseppe Capograssi in deutscher Übersetzung“ (alle 6 Bände sind unterdessen erschienen)
- Seit 2014       Übersetzungsarbeit und Herausgebertätigkeit an der Edition der „Ausgewählten Werke von Giovanni Gentile in deutscher Übersetzung“ (11 Bände und Teilbände erschienen, drei Bände und Teilbände in Vorbereitung)
- Seit 2015       Mitarbeit an der „Anthology of Swiss Legal Culture“, hrsg. von Thomas Cottier und Jens Drolshammer, verantwortlich für den Bereich „Philosophy of Law and General Jurisprudence“ mit dem Arbeitstitel „On the Relations Between Swiss Legal Culture and Philosophy, or: On the Interdependency Between Swiss Legal Thought and the History of Ideas“
- Seit 2016       Übersetzungsarbeit und Herausgebertätigkeit an der Edition der "Ausgewählten Werke von Bertrando Spaventa in deutscher Übersetzung" (6 Bände erschienen)

Seit 2018 Übersetzungsarbeit und Herausgebortätigkeit an der Edition der "Ausgewählten Werke von Michele Federico Sciacca in deutscher Übersetzung" (bisher 4 Bände erschienen)

Seit 2020 Übersetzungsarbeit und Herausgebortätigkeit an der Edition der "Ausgewählten Werke von Augusto Guzzo in deutscher Übersetzung" (bisher 9 Bände erschienen)

Im Frühling 2024

---

## Publikationsverzeichnis von Michael Walter Hebeisen

### 1. *Monographien*

- 1995            Souveränität in Frage gestellt – Die Souveränitätslehren von Hans Kelsen, Carl Schmitt und Hermann Heller im Vergleich (Dissertation Universität Bern 1994), Baden-Baden: Nomos (679 Seiten)
- 1996            Staatszweck, Staatsziele, Staatsaufgaben – Leistungen und Grenzen einer juristischen Behandlung von Leitideen der Staatstätigkeit, Chur/ Zürich: Rüegger (180 Seiten)
- 2004            Recht und Staat als Objektivationen des Geistes in der Geschichte – Eine Grundlegung von Jurisprudenz und Staatslehre als Geisteswissenschaften, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2004 (3 Teilbände, LXII, 1610 Seiten)
- 2004            Pragmatismus, Pluralismus, Realismus – Essayistische Abhandlungen zu den wissenschaftsphilosophischen Grundlagen für eine integrale Jurisprudenz sowie ergänzende rechtsphilosophische Anhänge, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2005 (2 Teilbände, XLII, 802 Seiten)
- Erfolge, Chancen, Krisen – Zehn schweizerische Verfassungsgeschichten (im Erscheinen)
- Republikanismus, Verfasstheit, Geisteswissenschaft – Drei Essays zur antiken, Kantischen und Hegelischen Wissenschaftsphilosophie von Recht und Staat (in Vorbereitung)

### 2. *Aufsätze, Vorlesungen und Vorträge*

- 1995            Die Konnexität von Freiheit und Gleichheit (sechs Vorlesungen). In: Der lange Weg zu Freiheit und Gleichheit, hrsg. von Anna Maria Diemut Majer, Wien: WUV-Universitätsverlag, Seiten 135 bis 253
- 1997            Auf dem Weg zu einer geisteswissenschaftlichen Grundlegung der Allgemeinen Staatslehre und der Jurisprudenz – Politische Urteilskraft, narrative Geschichte, republikanische Verfassung (unter besonderer Berücksichtigung der Problematik der Applikation in der Rechtswissenschaft). Vortrag, gehalten am 23. Juni 1997 im Kreis der

Mitarbeiter und Freunde der Dilthey-Forschungsstelle an der Ruhr-Universität Bochum

- 2002 Schweizer Juristen-Philosophen – Eine eigenständige schweizerische Tradition der Wissenschaftsphilosophie der Jurisprudenz und der Staatslehre in Auseinandersetzungen mit ausgewählten Strömungen der Rechts- und der Staatsphilosophie sowie der Wissenschaftstheorie in der ersten Hälfte des Zwanzigsten Jahrhunderts (Eine programmatische Skizze für ein interdisziplinäres Forschungsvorhaben). In: *Jahrbuch des öffentlichen Rechts der Gegenwart*, hrsg. von Peter Häberle, Tübingen: Mohr/Siebeck, Neue Folge Band 50, Seiten 69 bis 100
- 2007 Okkasioneller Dezisionismus, institutionelle Wirklichkeit und katholische Soziallehre – Zur rechtsphilosophischen Einordnung des „konkreten Ordnungs- und Gestaltungsgedenkens“ bei Carl Schmitt, zu publizieren in: *Staatsverständnis*, hrsg. von Rüdiger Voigt, Baden-Baden: Nomos, 2007
- 2010 Souveränität bei Otto Kirchheimer – Das Dogma der Souveränität zwischen Staatslehre und Politikwissenschaften, in: *Otto Kirchheimers Staatsverständnis*, hrsg. von Robert Christian van Ooyen und Frank Schale (Reihe „Staatsverständnisse“, hrsg. von Rüdiger Voigt), Baden-Baden: Nomos Verlagsgesellschaft 2010, Seiten 87 bis 117
- 2010 Geschichte der Vergangenheit, Geschichten für die Zukunft, in: *Erzählungen des Staates*, hrsg. von Otto Depenheuer, Wiesbaden: VS Verlag für Sozialwissenschaften, Seiten 35 bis 60

3. *Publizierte Kongressreferate*

- 1997 Umweltschutz als Staatsaufgabe und als Gegenstand der Rechtspolitik – Beitrag zur Beurteilung ökologischer Postulate in der Verfassung und in der Rechtsordnung. Referat, gehalten am 22. März 1996 auf dem interdisziplinären Kongress „Ökologische Ethik als Orientierungswissenschaft“ in Freiburg/Schweiz. In: *Ökologische Ethik als Orientierungswissenschaft – Von der Illusion zur Realität (Ethik und politische Philosophie, Band 1)*, hrsg. von Adrian Holderegger, Freiburg: Universitätsverlag, Seiten 119 bis 165

- 1998 Narrative Verfasstheit, Applikation und Epidigmatik, juristische Urteilskraft – Neuere hermeneutische, semiotische und philosophisch-ästhetische Entwicklungen und ihre Anwendung auf das Rechtsdenken. Ko-Referat zum Kongress des Institut Kurt Bösch in Sion „Les grands courants de l’herméneutique juridique“
- 1999 Nationalstaat wohin ? – Gedanken über die Zukunft des Nationalstaates aus der Sicht der Allgemeinen Staatslehre. Referat, gehalten am 21. April 1997 auf dem Rechtspolitischen Kongress der Friedrich Ebert-Stiftung in Mainz. In: Recht schafft Gemeinschaft – Rechtspolitischer Kongress der Friedrich Ebert-Stiftung, hrsg. von Hertha Däubler-Gmelin, Köln: Bund-Verlag
- 1999 Die Verfassung als Vermittlerin von Wert- und Gerechtigkeitsvorstellungen ? – Geisteswissenschaftliche Überlegungen zum Wert der Verfassung als Hilfe auf dem Weg zum gerechten Zusammenleben von Menschen und Völkern. Referat, gehalten am 2. Oktober 1997 im Forschungskolloquium der Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAGW) „Herausgeforderte Verfassung“ in Gerzensee. In: Herausgeforderte Verfassung – Die Schweiz im globalen Kontext (16. Kolloquium der Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften), hrsg. von Beat Sitter-Liver, Freiburg: Universitätsverlag, Seiten 133 bis 155
- 1999 Shift in Sovereignty, Elevation of Empowerment, and Absence of Authority in Hans Kelsen – Answered, Refused, Omitted, and Unsettled Questions Within the „Reine Rechtslehre“. Referat, gehalten auf dem internationalen Kongress an der Katholjike Universiteit of Brabant in Tilburg. In: Kelsen, Competence, and Authority, hrsg. von Bert van Roermund und Hans Karl Lindahl, Oxford: Oxford University Press
- 2000 Liberalismus und Kommunitarismus betreffend das Verhältnis des Rechten zum Guten – Prinzipielle Opposition oder pragmatische Annäherung, Vorrang oder Unabhängigkeit ? Koreferat zur Jahrestagung der Schweizer Sektion der Internationalen Vereinigung für Rechts- und Sozialphilosophie (IVR) „Kommunitarismus versus Liberalismus“ vom 23. und 24. Oktober 1998 in Basel. In: Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie (ARSP), hrsg. von Kurt Seelmann, Stuttgart: Franz Steiner, Beiheft 76, Seiten 119 bis 162



- 2001 „An sich redet Alles, was ist, das Ja“ – Zur Verwendung Nietzsches durch den Rechtsphilosophen Carl August Emge. Referat, gehalten auf dem internationalen Kongress der Stiftung Weimarer Klassik „Missbrauch, Ereignis und Kritik – Zur deutschen Nietzsche-Rezeption zwischen 1933 und 1945“. In: Widersprüche – Zur frühen Nietzsche-Rezeption, hrsg. von Andreas Schirmer und Rüdiger Schmidt, Weimar: Hermann Böhlaus Nachfolger, Seiten 291 bis 337. Auch in: Nietzsche und das Recht (Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie, Beiheft 77), hrsg. von Kurt Seelmann, Stuttgart: Franz Steiner, Seiten 219 bis 261
- 2001 Note sulla filosofia del diritto di Pietro Piovani – Appunti di un giurista ultramontano. Referat, gehalten am Studienseminar aus Anlass des 20. Todestages von Pietro Piovani in Neapel vom 29. Juni bis 1. Juli 2000. In: Archivio di storia della cultura, hrsg. von Fulvio Tessitore, Firenze: Liguori, Jahrgang 14, Seiten 289 bis 305
- 2010 Vom ästhetisch-poëtischen Grundzug des modernen Verständnisses von Geschichte – Im Besonderen von der Urteilskraft in Jurisprudenz und Staatslehre als Geisteswissenschaften. Referat, gehalten auf der Tagung "Moderne und Historizität" vom 11. und 12. Februar 2009 in Weimar, veranstaltet vom Kolleg Friedrich Nietzsche der Klassik Stiftung Weimar, in: Moderne und Historizität, hrsg. für die Klassik Stiftung Weimar von Stefan Wilke, Weimar: Verlag der Bauhaus-Universität Weimar, 2011, Seiten 134 bis 164
4. *Ko-Autorschaft mit Prof. Anna Maria Diemut Majer*
- 1992 Föderalismus und Europäisches Gemeinschaftsrecht – Verfassungsgeschichtliche und rechtsvergleichende Betrachtungen, in: Gesetzgebung heute, Mitteilungsblatt der Schweizerischen Gesellschaft für Gesetzgebung (Bern: EDMZ), Jahrgang 1992, Nummer 3, Seiten 29ff.
- 1992 Rechtsprobleme beim Vollzug von EG- und EWR-Recht im Bundesstaat am Modellfall der Schweiz, in: Europäische Grundrechte Zeitschrift (EuGRZ; Kehl am Rhein/ Strassbourg: N. P. Engel Verlag), Band 19 (1992), Hefte 22/ 23, Seiten 525 bis 534
- 1993 Teilgutachten betreffend die Auswirkungen des Umweltrechts der Europäischen Gemeinschaften auf die Schweiz, unter besonderer Berücksichtigung des 5. Aktionsprogramms der Europäischen

Gemeinschaften für den Umweltschutz, in: Schriftenreihe Umweltschutz, Nummer 177, hrsg. vom Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft (BUWAL); Kurzfassung in: Zeitschrift für Schweizerisches Recht (ZSR; Basel: Helbing & Lichtenhahn), Jahrgang 1993/ II, Hefte 4/ 5, Seiten 349 bis 375

5. *Übersetzung und Herausgeberschaft*

2010 Grundlegung der Moralphilosophie; Ethische Objektivation und Absenzialismus (Ausgewählte Werke von Pietro Piovani in deutscher Übersetzung, Band 1), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2010, 436 Seiten

2010 Grundlinien der Rechtsphilosophie (Ausgewählte Werke von Pietro Piovani in deutscher Übersetzung, Band 7), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2010, 408 Seiten

2010 Philosophie und Ideengeschichte (Ausgewählte Werke von Pietro Piovani in deutscher Übersetzung, Band 1), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2010, 472 Seiten

2010 Normativität und Gesellschaft; Naturrechtslehre und moderne Ethik (Ausgewählte Werke von Pietro Piovani in deutscher Übersetzung, Band 1), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2010, 432 Seiten

2010 Analyse der allgemeinen Erfahrung (Ausgewählte Werke von Giuseppe Capograssi in deutscher Übersetzung, Band 1), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2010, 352 Seiten

2010 Einführung in das ethische Leben; Die Erfahrung im Konkreten (Ausgewählte Werke von Giuseppe Capograssi in deutscher Übersetzung, Band 2), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael

- Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2010, 468 Seiten
- 2012      Geschichtliche Erfahrung und moralisches Bewusstsein und kleinere moralphilosophische Schriften (Ausgewählte Werke von Pietro Piovani in deutscher Übersetzung, Band 5), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2012, 508 Seiten
- 2012      Die Bedeutung des Prinzips der Wirksamkeit und kleinere rechtsphilosophische Schriften (Ausgewählte Werke von Pietro Piovani in deutscher Übersetzung, Band 8), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2012, 488 Seiten
- 2012      Das Problem der Rechtswissenschaft (Ausgewählte Werke von Giuseppe Capograssi in deutscher Übersetzung, Band 5), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2012, 472 Seiten
- 2012      Studien zur Rechtserfahrung (Ausgewählte Werke von Giuseppe Capograssi in deutscher Übersetzung, Band 6), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2012, 488 Seiten
- 2013      Die gesellschaftliche Theodizee bei Antonio Rosmini-Serbati (Ausgewählte Werke von Pietro Piovani in deutscher Übersetzung, Band 3), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2013, 620 Seiten
- 2013      Abhandlungen zur neuen Wissenschaft von Giovanni Battista Vico (Ausgewählte Werke von Pietro Piovani in deutscher Übersetzung, Band 4), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2013, 504 Seiten
- 2014      Der Staat und die Geschichte; Die Autorität und ihre Krise; und andere Abhandlungen (Ausgewählte Werke von Giuseppe Capograssi in deutscher Übersetzung, Band 3), aus dem Italienischen über-

- setzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2014, 496 Seiten
- 2014 Abhandlungen über den Staat; Die neue direkte Demokratie; und eine Rezensionsabhandlung (Ausgewählte Werke von Giuseppe Capograssi in deutscher Übersetzung, Band 4), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2014, 440 Seiten
- 2015 Allgemeine Lehre vom menschlichen Geist als einem reinen Denkkakt (Ausgewählte Werke von Giovanni Gentile in deutscher Übersetzung, Band 1), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2015, 332 Seiten
- 2015 Grundlegung der Rechtsphilosophie; Zwei kritische Beiträge zur materialistischen Geschichtsauffassung und zur praktischen Philosophie des Marxismus (Ausgewählte Werke von Giovanni Gentile in deutscher Übersetzung, Band 2), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2015, 368 Seiten
- 2015 Die Entstehung der modernen Philosophie in Italien – Neukantianer und Hegelianer (Ausgewählte Werke von Giovanni Gentile in deutscher Übersetzung, Band 7,3), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2015, in zwei Teilbänden, zusammen ca. 750 Seiten
- 2016 Die Entstehung der modernen Philosophie in Italien – Die Platoniker (Ausgewählte Werke von Giovanni Gentile in deutscher Übersetzung, Band 7,1), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2016, 520 Seiten
- 2016 Die Entstehung der modernen Philosophie in Italien – Die Positivisten (Ausgewählte Werke von Giovanni Gentile in deutscher Übersetzung, Band 7,2), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2015, 496 Seiten

- 2016 Entstehung und Aufbau der Gesellschaft – Eine praktisch-philosophische Untersuchung (Ausgewählte Werke von Giovanni Gentile in deutscher Übersetzung, Band 5), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2016, 240 Seiten
- 2016 Antonio Rosmini-Serbati und Vincenzo Gioberti – Eine geistesgeschichtliche Studie zur Philosophie des Risorgimento (Ausgewählte Werke von Giovanni Gentile in deutscher Übersetzung, Band 7,6), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2016, 472 Seiten
- 2017 System der Logik als Erkenntnistheorie (Ausgewählte Werke von Giovanni Gentile in deutscher Übersetzung, Band 4,1 und 4,2), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2017, 320 und 448 Seiten
- 2017 Die Reformierung der Hegelianischen Dialektik (Ausgewählte Werke von Giovanni Gentile in deutscher Übersetzung, Band 4,3), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2017, 332 Seiten
- 2018 Zwei Antrittsvorlesungen und Vorlesungen zur Geschichte der Philosophie in Italien und in Europa, und Entwurf zu einer Geschichte der Logik (Ausgewählte Werke von Bertrando Spaventa in deutscher Übersetzung, Band 1), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2018, 376 Seiten
- 2018 Grundprinzipien der Moralphilosophie – Studien zur Ethik von Georg Wilhelm Friedrich Hegel (Ausgewählte Werke von Bertrando Spaventa in deutscher Übersetzung, Band 2), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2018, 240 Seiten
- 2018 Logik und Metaphysik (Ausgewählte Werke von Bertrando Spaventa in deutscher Übersetzung, Band 3), aus dem Italienischen übersetzt

- und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2018, 392 Seiten
- 2018      Ausgewählte philosophische Schriften zum Kantianismus und Hegelianismus; Von Sokrates zu Georg Wilhelm Friedrich Hegel (Ausgewählte Werke von Bertrando Spaventa in deutscher Übersetzung, Bände 4 und 5), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2018, 408 Seiten
- 2018      Fragmente zu einer Kritik der empirischen Psychologie; Grundsätzliches zur Pathologie der Seele, der Psyche; Entwurf zu Vorlesungen über Anthropologie (Ausgewählte Werke von Bertrando Spaventa in deutscher Übersetzung, Band 1), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2018, 280 Seiten
- 2020      Objektive Innerlichkeit – Grundlegung eines integralen Idealismus; Akt und Sein – Zur Ontologie des kritischen Spiritualismus (Ausgewählte Werke von Michele Federico Sciacca in deutscher Übersetzung, Band 1), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2020, 356 Seiten
- 2020      Das unausgeglichene menschliche Individuum - Abhandlung über die menschliche Verfassung; Wie man bei Waterloo gewinnt (Ausgewählte Werke von Michele Federico Sciacca in deutscher Übersetzung, Band 2), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2020, 406 und 406 Seiten
- 2021      Die Sanduhr – Mein Denkweg vom Aktualismus über den christlichen Spiritualismus bis zu einer integralen Philosophie; Im Zeichen der geistigen Freiheit - Gedanken und Betrachtungen (Ausgewählte Werke von Michele Federico Sciacca in deutscher Übersetzung, Band 6), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2021
- 2021      Urteilen und Handeln (Urteil und Akt); Das menschliche Subjekt und die Vernunft (Ausgewählte Werke von Augusto Guzzo in deutscher Übersetzung, Band 2), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von

- Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2019, 416 Seiten
- 2021 Humanistische Philosophie – Grundkonzeption, problematische Struktur und charakteristische Ausprägungen (Ausgewählte Werke von Augusto Guzzo in deutscher Übersetzung, Band 9,6), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2021, 404 Seiten
- 2021 Ethik, Moral und philosophische Theoriebildung; Essays cum grano salis (Ausgewählte Werke von Augusto Guzzo in deutscher Übersetzung, Band 8), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2021, 896 Seiten
- 2022/23 Humanistische Moralphilosophie (4 Teilbände); Band 1: Die Option von Ethik und Moral; Band 2: Die menschliche Gemeinschaft; Band 3: Die Gerechtigkeit; Band 4: Die karitative Liebe; (Ausgewählte Werke von Augusto Guzzo in deutscher Übersetzung, Band 9,2), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2022/ 2023, 328, 328, 428 und 460 Seiten
- 2024 Humanistische Wissenschaftsphilosophie – Die Wissenschaften (Ausgewählte Werke von Augusto Guzzo in deutscher Übersetzung, Band 9,3), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2024, 468 Seiten
- 2024 Humanistische Ästhetik – Die Künste (Ausgewählte Werke von Augusto Guzzo in deutscher Übersetzung, Band 9,4), aus dem Italienischen übersetzt und hrsg. von Michael Walter Hebeisen, Biel/ Bienne: Schweizerischer Wissenschafts- und Universitätsverlag, 2024, 380 Seiten

Im Frühling 2024